



Welcome to the Maryland Gospel Church
In-Person and Online Worship

歡迎參加馬利蘭福音教會
主日實體和網上敬拜聚會

Worship Service starts at 10 am EDT Sundays

敬拜聚會時間：

每主日美東時間早上十時正

Zoom Meeting ID : 283-390-5153

Passcode 密碼 : 392766





本主日信息：

末世七教會(二)：士每拿教會

啟示錄 2:8-11

講道：李順平 牧師

翻譯：蔣姝妍 姊妹

This Sunday's Message:

**The Seven Churches of the Last
Days (2): Smyrna Church**

Revelation 2:8-11

Preacher: Pastor Shunping Li

Interpreter: Sister Susan Jiang

崇 拜 程 序

主曆2026年8月23日

領會主席: 陳華梅 弟兄

宣召禱告

主 席

敬拜讚美詩

王衛峰 弟兄

讀經

呂守功 弟兄 家庭

牧 禱

牧 長

信 息

末世七教會(二): 士每拿教會

李順平 牧師

經 文

啟示錄 2:8-11

翻譯: 蔣姝妍 姊妹

回應詩歌

會 眾

三一頌

會 眾

祝 福

牧 長

奉 獻

會 眾

迎賓、報告

主 席

Order of Worship

August 23, 2026

Moderator: Brother Huamei Chen

Call to Worship	Moderator
Worship Songs	Brother Wayne Wang
Scripture Reading	Brother Jim Lu Family
Pastoral Prayer	Pastor/Elder
Message	Pastor Shunping Li
The Seven Churches of the Last Days (2): Smyrna Church	
Scripture	Revelation 2:8-11
	Interpreter: Sister Susan Jiang
Response Song	Congregation
Doxology	Congregation
Benediction	Pastor/Elder
Offering	Congregation
Welcome and Announcements	Moderator

背誦經文 Bible Memory Verse

- 上週背誦經文是：詩篇 19:12-13 "誰能知道自己的錯失呢？願你赦免我隱而未現的過錯。求你攔阻僕人不犯任意妄為的罪，不容這罪轄制我，我便完全，免犯大罪。"

Last week's Bible memory verses were Psalm 19:12-13 "Who can discern his errors? Forgive my hidden faults. Keep your servant also from willful sins; may they not rule over me. Then I will be blameless, innocent of great transgression."

- 本週背誦經文是：約翰一書 1:9 "我們若認自己的罪，神是信實的，是公義的，必要赦免我們的罪，洗淨我們一切的不義。"

This week's Bible memory verse is 1 John 1:9 "If we confess our sins, he is faithful and just and will forgive us our sins and purify us from all unrighteousness."

代禱事項 Prayer Items 08-23-2026

1. 請為9月13日開始的"門徒訓練"事工代禱。

Please pray for the "Discipleship Training" ministry which will start on September 13.

2. 請為在J1學生當中的福音工作感恩代禱。

Please give thanks and pray for the evangelism work among J1 students.

3. 請為InterHigh同工們感恩代禱。

Please give thanks and pray for the coworkers from InterHigh.

4. 請為長青團契感恩代禱。

Please give thanks and pray for Evergreen Fellowship.

代禱事項 Prayer Items 08-23-2026

5. 請為青年人團契感恩代禱。

Please give thanks and pray for Young Adult Fellowship.

6. 請為"青少年Alpha課"代禱。

Please pray for the Alpha Youth program.

7. 請為長執同工團隊代禱。願主賜給同工們合一的帶領和異象。

Please pray for the Elder and Deacon Board. May the Lord guide the co-workers and grant a unified vision.

代禱事項 Prayer Items 08-23-2026

8. 請為 "聘牧委員會" 代禱，也為尋找服事年輕一代 (包括兒童、青少年、大學生、研究生、畢業工作的年輕人和年輕家庭) 的傳道人來禱告。

Please pray for the Pastoral Search Committee and for the need of a minister who serves the young generation (including children, youths, college students, graduate students, young professionals and young families), and seek the Lord's guidance.

9. 請為我們教會禱告服事的復興禱告。

Please pray for the revival of the prayer ministry at our church.

代禱事項 Prayer Items 08-23-2026

10. 請為中國大陸受逼迫的錫安教會、秋雨聖約等教會的傳道人和弟兄姊妹們代禱。

Please pray for the persecuted pastors, brothers and sisters in Zion Church, Early Rain Covenant Church, and other churches in mainland China.

11. 請為受逼迫的非洲教會的弟兄姊妹們代禱。

Please pray for the persecuted brothers and sisters in churches in Africa.

12. 請為二班主日學代禱：《小要理問答》班和粵語主日學《創世記》班。

Please pray for the two Sunday school classes: “The Shorter Catechism” and Cantonese Sunday school “Genesis”.

代禱事項 Prayer Items 08-23-2026

13. 為神興起年輕一代參與教會的各項服事感恩代禱。

Praise the Lord for raising up the younger generation to participate in the church's various ministries. Please remember them in prayer.

14. 請在禱告中一同尋求和分辨上帝賜給我們教會的異象和使命。

Please seek and discern together in prayer the vision and mission God has given to our church.

15. 請大家一起同心尋求主在教會場地地上的帶領禱告。

Please pray together for the church facility needs and seek the Lord's guidance.

代禱事項 Prayer Items 08-23-2026

16. 請為每個主日忠心參與各項服事的同工們感恩，並為他們的服事代禱！

We give thanks to the Lord for all coworkers who faithfully serve on Sundays. Please remember their service in prayer !

17. 請為我們的兒童和青少年代禱。

Please pray for our children and youths.

18. 請為兒童事工 "Adventure Club" 禱告。

Please pray for the children's ministry "Adventure Club".

代禱事項 Prayer Items 08-23-2026

19. 請為傳福音和宣教事工代禱，包括：

Please pray for evangelism and mission ministries, including:

- a. 幸福小組的事工；也為我們教會所在的社區禱告，願主使我們教會成為這個社區的祝福；

The Happiness Group ministry and outreach to the community near our church. May the Lord use us to bless the community;

- b. 我們所支持的11個宣教機構；

Eleven mission organizations that we support;

- c. 為基督舉牌的事工。

Holding Signs for Christ.

20. 請為關懷探訪工作代禱。

Please pray for care and visitation ministry.

代禱事項 Prayer Items 08-23-2026

21. 為新人跟進事工代禱。

Please pray for the follow-up ministry of new comers.

22. 請為 "聖經輔導" 和 "司提反事工" 代禱。

Please pray for Biblical Counseling and Stephen Ministry.

23. 請為伊朗代禱，願主耶穌的福音在那地拯救許多的人，並在混亂動蕩之中帶給人真正的平安。

Please pray for Iran, that the gospel of the Lord Jesus may save many people there and bring true peace amidst chaos and turmoil.

24. 為烏克蘭代禱。

Please pray for Ukraine.

代禱事項 Prayer Items 08-23-2026

25. 為美國代禱。

Please pray for the U.S.

26. 請繼續為身體軟弱的和有需要的肢體代禱，包括：冀笑軒、吳慎根、孫慶龍、巫開明、李長華、李家棟、黃偉志、周泉、洪陳施君、林清源和黃鎮君、楊修微、劉江倫、高秋秋、楊紹蘭、章賢方和沈翠萍等。

Please continue to pray for Mimi Ji, Shengen Wu, Joe Sun, Kaiming Wu, Steven Lee, Jiadong Lee, Edward Wong, Quan Zhou, Susan Hung, Catherine and Simon Widjaja, Vivian Yang, Solomon Liou, Qiuqiu Gao, Shaolan Yang, Xianfang Zhang, Betty Shen and others.